

Table Tower Fan

Art.no 18-2683 Model MTH-09F01-UK
36-4776 MTH-09F01

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- This product information should be read carefully before using the product. Failure to adhere to these safety instructions may lead to fire, short circuiting, or a life-threatening situation. Save the instruction manual for future reference.
- Check that all parts are present and undamaged when unpacking the product.
- Make sure that the adaptor's power rating is compatible with the mains current from the outlet you are using.
- Never use the product if the flex, adaptor or any other part is damaged or is not working properly. Never try to repair or modify the product on your own. Contact a qualified or approved repairman.
- This fan is only to be used indoors and in a dry and clean environment. Never place the fan or adaptor close to baths, swimming pools, or containers full of liquid into which it might fall.
- Always pull out the adaptor plug when the fan is not in use.
- Never leave children or pets unsupervised while using the fan.
- Never expose the fan to water or extreme damp. Never leave the fan near open flames, cookers, heaters or other hot surfaces.
- Never place any objects on top of the fan and make sure that foreign objects do not enter the fan since this can cause short circuiting, electric shock, or fire hazard.
- Never turn the fan off by pulling the lead from the socket. Make sure that the on/off switch is set to **0** and then pull out the adaptor plug.
- Never use the fan in areas where petrol, solvents or other flammable liquids are stored or used.




- Place the fan on a dry flat surface but not too close to walls, curtains, etc.
- Never expose the adaptor lead to sharp edges or corners and does not present a risk for tripping over. Never place the lead under a mat or similar obscuring objects.

Product description






Oscillating table tower fan with three speeds.

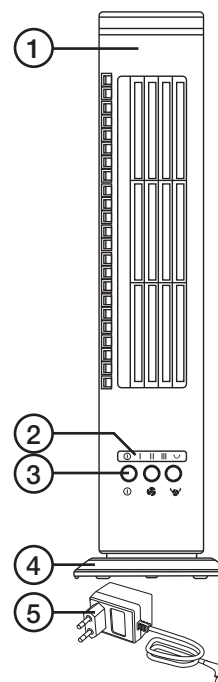
1. Table tower fan
2. LED function indicator light
3. Function selector buttons
4. Base
5. Power adaptor (12 V 1000 mA, centre positive)

Functions





-  On-Off switch.
-  Speed control I – II – III.
-  Oscillation switch.

LED indicator

-  Symbol is lit when the fan is on.
-  Lit when fan is at its lowest fan setting.
-  Lit when fan is at its medium fan setting.
-  Lit when fan is at its highest fan setting.
-  Lit when fan is in oscillation mode.



Use

1. First plug the adaptor's DC plug into the fan and the other end into a wall socket.
2. Place the fan on a dry level surface.
3. Press the power switch  to start the fan.
4. Press  to select the desired speed. The fan will retain the same speed setting when restarting. The selected fan speed is shown by the lit LED indicator (2).
5. Press  if you wish to activate the oscillation mode for evenly spreading airflow over a wider area. Press again to deactivate the oscillation mode.
6. Press the power switch  to stop the fan.

Cleaning

- First turn off the fan and pull out the adaptor's DC plug.
- Use only a damp cloth when cleaning; never use strong cleaners or solvents.
- Use a vacuum cleaner and clean through the openings in the grille to remove dust if needed.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Technical data

Power supply	Primary 100–240 V AC, 50–60 Hz Secondary 12 V DC
Power	8.5 W

Pelarfläkt för bord

Art.nr 18-2683 Modell MTH-09F01-UK
36-4776 MTH-09F01

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Läs alla instruktioner noggrant innan användning. Om dessa säkerhetsråd inte följs kan det leda till brand, kortslutning eller livsfara. Spara därför denna bruksanvisning för framtida bruk.
- Kontrollera att alla delar finns med och är oskadade när produkten packas upp ur förpackningen.
- Kontrollera att batterieliminators märkning överensstämmer med spänningen i ditt eluttag.
- Använd aldrig produkten om sladden, batterieliminatoren eller någon annan del är skadad, eller inte fungerar på rätt sätt. Försök aldrig reparera eller modifiera produkten på egen hand utan att kontakta behörig yrkesman.
- Pelarfläkten får endast användas inomhus i torra och rena miljöer. Placera aldrig pelarfläkten eller batterieliminatoren i närheten av badkar, bassäng eller andra vätskefyllda kärl så att den kan falla ned i vätskan.
- Dra alltid ur batterieliminatoren när pelarfläkten inte används.
- Lämna aldrig barn eller husdjur utan tillsyn i samma lokal som fläkten.
- Utsätt aldrig pelarfläkten för vatten eller hög luftfuktighet. Placera aldrig fläkten nära öppen låga, spis, värmefläkt eller annan varm yta.
- Placera aldrig några föremål ovanpå pelarfläkten och se till att främmande föremål inte kommer in i fläkten eftersom detta kan orsaka kortslutning, elektrisk stöt eller brandfara.
- Stäng aldrig av fläkten genom att dra i sladden. Se istället till att strömbrytaren är avstängd och dra därefter ur batterieliminatoren.
- Använd aldrig pelarfläkten i lokaler där bensin, lösningsmedel eller andra brännbara vätskor eller ämnen används eller förvaras.




- Placera pelarfläkten på en torr, horisontell yta som inte är för nära en vägg, gardin etc.
- Se till att sladden från batterieliminatoren placeras så att den inte skadas mot vassa kanter eller hörn, eller att sladden utgör en snubbelrisk. Placera aldrig sladden under en matta eller liknande.

Produktbeskrivning

Pelarfläkt för bord med tre hastigheter och svepande rörelse.

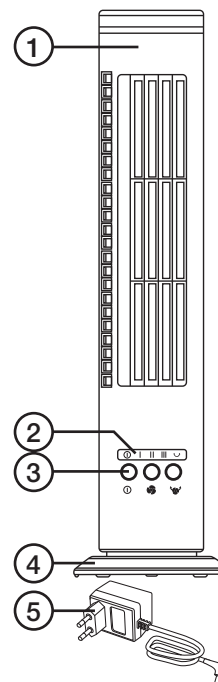
- Pelarfläkt
- LED-indikator som visar vald funktion
- Funktionsknappar
- Fot
- Batterieliminators (12 V 1000 mA, + i centrum)

Funktionsknappar





-  On/off (strömbrytare)
-  Reglage för fläkthastighet I – II – III.
-  Reglage för att aktivera/stänga av svepande rörelse.

LED-indikator

-  Symbolen lyser när fläkten är igång.
-  Lyser när fläkten går på lägsta hastighet.
-  Lyser när fläkten går på mellanhastighet.
-  Lyser när fläkten går på högsta hastighet.
-  Lyser när svepande rörelse är aktiverad.



Användning

- Anslut först batterieliminators DC-propp till pelarfläkten och sedan batterieliminatoren till ett eluttag.
- Placera pelarfläkten på en torr, plan yta.
- Tryck på strömbrytaren  för att starta fläkten.
- Tryck på knappen  för att välja önskad hastighet. Fläkten startar med samma hastighet som den hade när den stängdes av. Inställd fläkthastighet visas på LED-indikatorn (2).
- Tryck på knappen  om du vill starta en svepande rörelse hos pelarfläkten för att sprida luftströmmen över en större yta. Tryck på knappen igen för att stänga av den svepande rörelsen.
- Tryck på strömbrytaren  för att stänga av fläkten.

Rengöring

- Stäng först av fläkten och dra ur batterieliminatoren.
- Använd endast en lätt fuktad trasa vid rengöring, aldrig starka rengöringsmedel eller lösningsmedel.
- Använd dammsugare vid behov och sug utvändigt genom skyddsgallret för att ta bort damm.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Tekniska data

Strömförsörjning	Primär	100–240 V AC, 50–60 Hz
	Sekundär	12 V DC
Effekt	8,5 W	

Bordvifte

Art.nr. 18-2683 Modell MTH-09F01-UK
36-4776 MTH-09F01

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Les alle instruksjoner grundig før bruk. Dersom disse sikkerhetsforanstaltningene ikke blir fulgt kan det føre til brann, kortslutning og medføre fare for liv. Ta derfor vare på denne bruksanvisningen for framtidig bruk.
- Kontroller at alle deler følger med og at de ikke er skadet, når du pakker det ut av forpakningen.
- Kontroller at merkingen på produktet stemmer overens med spenningen på strømmettet.
- Viften må ikke brukes dersom ledning, støpselet eller andre deler er skadet, eller ikke fungerer som det skal. Produktet må ikke repareres eller modifiseres av ufaglærte. Ved feil, ta kontakt med en relevant fagperson.
- Produktet må kun brukes innendørs i tørt og rent miljø. Plasser aldri viften nær badekar, badebasseng etc. slik at den kan falle ned i eller få kontakt med væsken.
- Trekk alltid støpselet ut når produktet ikke er i bruk.
- La aldri barn eller husdyr oppholde seg alene i samme rom som viften uten tilsyn av voksne.
- Utsett aldri produktet for vann eller høy luftfuktighet. Viften må ikke plasseres nær åpen ild, komfyr, varmevifte eller andre varme flater.
- Påse at fremmede gjenstander ikke kan komme inn i viften da dette kan forårsake kortslutning, elektrisk støt eller brannfare.
- Skru aldri av viften ved å trekke ut støpselet. Påse i stedet at strømbryteren er skrudd av, og trekk deretter ut støpselet.
- Bruk aldri viften i lokaler der bensin, løsemidler eller andre brennbare væsker eller stoffer brukes eller oppbevares.




- Plasser viften på en tørr horisontal flate og ikke for nær vegger, gardiner etc.
- Pass på at ledningen fra produktet plasseres slik at den ikke skades av skarpe kanter eller hjørner eller at ledningen utgjør andre farer (snubling etc.). Plasser aldri ledningen under en matte eller liknende.

Produktbeskrivelse




Vifte, type bordmodell, med tre hastigheter og oscillerende bevegelser.

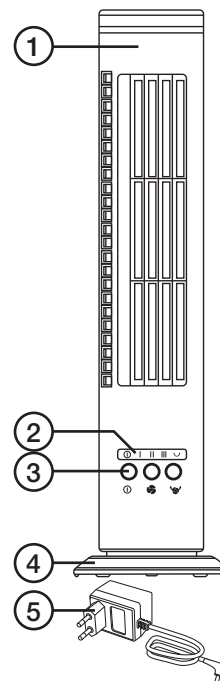
1. Vifte
2. LED-indikator som viser valgt funksjon
3. Funksjonsbrytere
4. Fot
5. Batterieliminatør (12 V, 1000 mA)

Funksjoner





-  Strømbryter, On-Off
-  Bryter for hastighetsjustering I – II – III.
-  Bryter for å aktivere/deaktivere den oscillerende bevegelsen.

LED-indikasjon

-  Kontrollampen lyser når viften er i gang.
-  Lyser når viften går på den laveste hastigheten.
-  Lyser når viften går på den mellomste hastigheten.
-  Lyser når viften går på den høyeste hastigheten.
-  Lyser når den oscillerende bevegelsen er aktivert.



Bruk

1. Koble først batterieliminatorens batteriplugg til viften og deretter batterieliminatoren til et strømuttak.
2. Plasser viften på en tørr og plan flate.
3. Trykk på strømbryteren  for å starte viften.
4. Trykk på knappen  for å velge ønsket hastighet. Viften starter med den samme hastigheten som den hadde da den ble stengt. Innstilt hastighet vises på LED-indikatoren (2).
5. Trykk på knappen  hvis du vil starte den oscillerende bevegelsen som sprer luften ut over en større flate. Trykk på knappen igjen for å skru av denne bevegelsen.
6. Trykk på strømbryteren  for å stoppe viften.

Rengjøring

- Skru først av viften og trekk ut støpselet.
- Bruk kun en lett fuktet klut ved rengjøring. Bruk aldri sterke rengjøringsmidler eller løsemiddel.
- Ved behov bruk støvsuger og sug utvendig gjennom åpningene for å fjerne støv.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Tekniske data

Strømforsyning	Primært	100–240 V AC, 50–60 Hz
	Sekundært	12 V DC
Effekt	8,5 W	

Pylvästuuletin pöydälle

Tuotenro 18-2683 Malli MTH-09F01-UK
36-4776 MTH-09F01

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Jos et noudata näitä turvallisuusohjeita, laitteen käyttö voi aiheuttaa tulipalon, oikosulun tai hengenvaaran. Säädä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.
- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja että ne ovat ehjiä kun otat ne pakkauksesta.
- Varmista, että muuntajan merkintä vastaa pistorasian jännitettä.
- Älä käytä laitetta, jos sähköjohto, muuntaja tai jokin muu osa on vaurioitunut tai jos laite ei toimi normaalisti. Älä korjaa tai muuta laitetta itse, vaan ota yhteyttä ammattilaiseen.
- Käytä tuuletinta ainoastaan sisätiloissa kuivassa ja puhtaassa ympäristössä. Älä aseta tuuletinta tai muuntajaa veden lähelle (suihku, kylpyamme tms.), ettei se pääse kaatumaan veteen.
- Irrota aina muuntaja, kun tuuletin ei ole käytössä.
- Älä jätä lapsia tai lemmikkieläimiä ilman valvontaa samaan tilaan tuulettimen kanssa.
- Älä altista tuuletinta vedelle tai korkealle ilmankosteudelle. Älä aseta tuuletinta avotulen, liedn, lämpöpuhaltimen tai muun lämpimän pinnan lähelle.
- Älä aseta esineitä tuulettimen päälle ja varmista, ettei tuulettimeen pääse vieraita esineitä, sillä ne voivat aiheuttaa oikosulun, sähköiskun tai tulipalovaaran.
- Älä koskaan sammuta tuuletinta vetämällä johdosta. Varmista sen sijaan, että tuuletin on sammutettu virtakytkimestä, ennen kuin irrotat muuntajan.
- Älä koskaan käytä tuuletinta tiloissa, joissa käsitellään tai säilytetään bensiniä, liuottimia tai muita tulenarkoja nesteitä tai aineita.



- Aseta tuuletin vaakatasossa olevalle kuivalle pinnalle, joka ei ole liian lähellä seinää, verhoa tms.
- Varmista, että muuntajan johto sijoitetaan paikkaan, jossa se on suojattuna teräviltä reunoilta tai kulmilta, jotka saattavat vahingoittaa sitä, ja jossa se ei aiheuta kompastumisriskiä. Älä koskaan sijoita johtoa maton tai vastaavan alle.

Tuotekuvas






Pylvästuuletin pöydälle, kolme nopeutta ja kääntyvä liike.

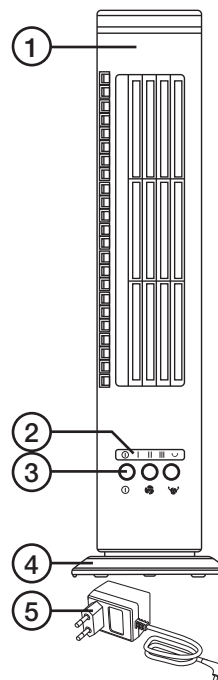
- Pylvästuuletin
- Led-merkkivalo, joka näyttää valitun toiminnon
- Toimintopainikkeet
- Jalusta
- Muuntaja (12 V 1000 mA, + keskellä)

Toimintopainikkeet


-  On/off (virtakytkin).
-  Puhallusnopeuden säädin I – II – III.
-  Kääntyvän liikkeen käynnistyksen/ pysäytyksen säädin.

Led-merkkivalot

-  Merkkivalo palaa, kun tuuletin on päällä.
-  Palaa, kun tuuletin käy pienimmällä nopeudella.
-  Palaa, kun tuuletin käy keskinopeudella.
-  Palaa, kun tuuletin käy suurimmalla nopeudella.
-  Palaa, kun kääntyvä liike on aktivoitu.



Käyttö

- Liitä ensin muuntajan DC-pistoke tuulettimen liitäntään ja sen jälkeen toinen pää pistorasiaan.
- Aseta tuuletin kuivalle, tasaiselle alustalle.
- Käynnistä tuuletin painamalla virtakytkintä .
- Valitse haluamasi nopeus painamalla painiketta . Tuuletin käynnistyy samalla nopeudella, jolla sitä käytettiin viimeksi. Led-merkkivalo (2) ilmoittaa asetetun puhallusnopeuden.
- Paina painiketta  jos haluat käynnistää tuulettimen kääntyvän liikkeen, jotta ilmavirta levittyy laajemmalle alueelle. Paina painiketta toistamiseen, jos haluat sammuttaa kääntyvän liikkeen.
- Sammuta tuuletin painamalla virtakytkintä .

Puhdistus

- Sammuta ensin tuuletin ja irrota muuntaja.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia. Käytä puhdistukseen ainoastaan kevyesti kostutettua liinaa.
- Puhdista pöly suojaritilän ulkopuolelta tarvittaessa pölynimurilla.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Virtalähde	Ensisijainen 100–240 V AC, 50–60 Hz Toissijainen 12 V DC
Teho	8,5 W